

Discurso Pron....

(Viene de la 1a. Plana)

gen que nos reclama holocaustos de rosas no mortífera baba de serpiente. El patriotismo es luz, valor, nobleza; y solo donde vierte el progreso sus fulgores, donde necesita el valor su heroicidad, donde extien de la nobleza del alma sus imperios, solo allí se congregan los mexicanos.

Por eso estamos aquí y aunque a grandes pasos me propongo recorrer el pasado para llegar al presente. Seré breve para no cansar la ilustrada cuanto benévola atención de tan simpático cuanto distinguido concurso.

(Estos puntos fueron desarrollados de memoria.)

PRIMERO — Colón — sus esfuerzos — los Reyes Católicos — descubrimiento de América el 12 de Octubre de 1492.

SEGUNDO — Cómo estaban las tribus de Anáhuac — llega Cortés — los aliados — toma de la Gran Tenochtitlán el 13 de Agosto de 1521 después de 75 días de saltos y matanza — Cuahutémoc ante Cortés "tu nobleza es sin igual etc.

TERCERO — Dominación española — los misioneros — intentos de independencia — El Grito a las 11 p. m. del 15 de septiembre de 1810.

CUARTO — Once años de lucha — Allende, Morelos, Mina, Guerrero e Iturbide — El abrazo de Acatempan — El Plan de Iguala el 24 de febrero de 1821 vino a consumar la Independencia — Así como los indios consumaron la conquista; ahora los españoles y criollos daban independencia a los indios.

QUINTO — Falta de unión — luchas intestinas — intervenciones.

Más como quiera que no es mi ánimo ocuparme al detalle de los sucesos posteriores a la Independencia, permítansenos volver a 1821 a raíz de consumada la gloriosa lucha.

Rotas ya las cadenas que oprimían a México, irguióse la sultana de América, ostentando en su frente el nimbo de la gloria, las flores de la campiña, salpicadas de sangre en la cruzeta lucha, recobraron su perdido frescor; el Águila remontose hasta el firmamento para entonar el himno frandioso de la Patria, y el sol de heroísmo alumbró los exánimes cuerpos de sus víctimas, de los atletas que sufrieron el sacrificio para consumar la obra de redención en el Gólgota de la Libertad. Todo eslabo con el cuidado: la naturaleza misma autorizó, revistiéndose con pompa regia, la emancipación del pueblo mexicano, a la que prestó ayuda poderosa la propia Madre España, pues los hijos de los conquistadores dieron a la revolución todo su ser, su vida, su fortuna, afirmando ya, desde entonces, los lazos que debieran unir eternamente a la madre y a la hija emancipada. Así fué como quedaron unidas para siempre las dos naciones, y así las contempla orgulloso el sol del siglo XX, que es el siglo de las reivindicaciones históricas. Si los conquistadores de sable cometieron crímenes, en cambio los conquistadores de almas sembraron virtudes y defendieron la raza, la ilustraron, la evangelizaron, la sublimaron, por lo que nuestro gran poeta dice: "Aquellos fueron crímenes del tiempo y no de España."

Por esto es que hoy, entrelazadas viven España y México, no como la opresora que acostumbra imponer su voluntad con grillos y cadenas a la sufrida esclava, sino como las dos

princesas que recorren los vergeles olímpicos del progreso, en venturosa pareja que cruza en la misma góndola un mar sereno a impulsos de placentera brisa, como dos águilas que contemplan desde la misma roca el iris de paz, fulgurando después de la tormenta.

He aquí los dulces vínculos que hoy estrechan al antiguo pueblo conquistador y al conquistado, vínculos de sangre que no pueden romperse; al golpe de los siglos fué desapareciendo la desigualdad entre la señora y la sierva, y hoy no reconocemos los mexicanos más monarcas que las reinas de la hermosura y del hogar, ni soportamos otro yugo que el de la instrucción en las escuelas y el del trabajo honrado en los talleres de la industria y, por fin, solo doblamos la rodilla de súbditos ante la suprema magestad de la Reina de las Fiestas Patrias!

El sabio, el laborioso, el benefactor de la humanidad son los que constituyen únicamente la nobleza de México.

Agrupación patriótica, esforzados iniciadores de esta fiesta honrada por tan distinguido concurso: me llamasteis para que interpretara vuestras nobilísimas afecciones, nuestro acendrado patriotismo, no con la voz que lastima y se goza despertando recovecos, sino con la expresión decorosa que alhaga y que concilia. Temo no haber cumplido mi sagrada misión fielmente, no por falta de voluntad en seguir esa ruta de flores y de luz sino por exceso de imposibilidad. De todos modos, vuestra labor es digna de encomiarse, pues vinisteis a ofrecer a la Patria los tesoros de vuestro corazón, sin causarle rubores con denuestos impropios de su nimen, y a saludar desde este hospitalario suelo de Washington a los héroes

"Mexico Actual"

(Viene de la 1a. Plana)

del "Fillmore Herald" cuyas tendencias llevan un marcado prejuicio de raza, cada vez que se refiere a los mexicanos. Juzgan ahora, nuestros lectores, sino podemos menos que sentirnos irritados con el siguiente reporte, copiado textualmente y, vean, como los representantes de México, en Estados Unidos, aceptan esos cargos, muy propios de ellos, porque su silencio llama inconcusamente como verdadero, ese informe criminal y salvaje.

ELOQUENT DESCRIPTION OF MEXICO BY MRS. JARRETT

JARRETT

"Mexico, land of beauty and ignorance, medieval superstition and political corruption, Latin politness and savage banditry, deep religious devotion and cruel exploitation, a land with a bloody and romantic past but with unlimited possibilities for the future." Thus ran the eloquent oration of Mrs. Edith Jarrett, Spanish teacher in Fillmore high school, who delivered an enthrallingly interesting discourse on Mexico before the Rotary club at its luncheon yesterday.

Mrs. Jarrett is just back from a summer course in Spanish at Mexico City.

Mrs. Jarrett said that the Mexican population is about two-thirds Indian and that

de nuestra libertad, que viven hoy en el cielo de los inmortales.

Santa Bárbara, Cal Septiembre 15 de 1927.

Prof S. I. SALCEDO.

there are 52 dialects in their language. She described the homes, the dress and the work of the Mexicans and turning to the political situation she said that former President the Obregon is anxious for reelection and that to insure a large attendance at a recent political meeting, he sent out placards all over the country advertising the meeting and stating that he would give each person who came, a peso, the equivalent of fifty cents American money.

The failing of the Mexican for drink was touched on and the peculiar brews they make themselves were described. The drinking of so much pul-

rectificar errores, concluyéndose así:

"Formo los votos más sinceros por la prosperidad de la y de su periódico estimado"

Sra. Edith Moore Jarrett.

Gracias, señora Jarrett, y la opinión que juzgue si estamos abusando del derecho de defensa.

EL EDITOR.

Suscribase Sin Perdida de Tiempo a LA VOZ DE LA COLONIA

LA GRAN VENTA SEMESTRAL DE

CANNING'S

DURARA TODA LA SEMANA ACTUAL

Nuestras ventas semestrales, son siempre en beneficio del público, porqu esaben que nuestros precios regulares son razonables y comprenden que solo lo hacemos para reducir nuestra existencia

ZAPATO BAJO de Señora, des de \$3.95, \$4.95 y \$5.95. Primorosos estilos. ZAPATO DE Niños. — Desde \$1.95 hasta \$3.95; clase superior.

Si no han aprendido como ahorrar, aprovechándose de nuestras ventas ahorrará—Ahora es tiempo de hacerlo.

CANNING'S

CALLE 5a. y A. — Frente a los 2 Bancos — Oxnard, Calif.

"COMENZANDO EL OTOÑO" LA VENTA COMIENZA EL 23 DE SEPT.

Los mejores valores de año, tan sólo por haber recibido mercancía nueva y tener que ponerla a la venta por precios especiales durante 7 DIAS SOLAMENTE — ¡COMPRE AHORA SU ROPA DE OTOÑO!!

ABRIGOS NUEVOS PARA INVIERNO — Venta \$16.95 Primorosos abrigos adornados con piel. Medidas para niñas y señoras. Su precio general era de \$25.

VESTIDOS NUEVOS DE SEÑORA. Precio Reg. \$18.00; hoy \$10.90 El más completo surtido que hemos tenido.

UN GRUPO ESPECIAL DE VESTIDOS DE SRA. \$7.95 Lana y seda. Estilos nuevos reducidos de \$12.75

VESTIDOS DE CARRANCLAN PARA SRA. 49c Todos tamaños. Precio regular 98c

SWEATERS PARA SRA. Reg. de \$7.50 por \$5.50 De pura Lana y en variados y hermosos colores

MEDIAS DE SEDA PARA SEÑORA 49c Un solo color o de Fantasía

SWEATERS PARA MUCHACHOS \$2.69 Pura Lana, del 8 al 12

SWEATERS PARA NIÑOS \$1.49 de 2 a 8 años

Zapatos

CALZADO PARA TODA LA FAMILIA, A PRECIOS DE VENTA

LOTE ESPECIAL Zapatillas y Zapatos de Señora \$2.98

Todos tamaños, precio regular de \$4.98

CALZADO ALTO Y BAJO DE SEÑOR \$1.98 Aantes hasta \$6.00



CALZADO NUEVO DE SEÑORA \$4.98 Ultima moda, precio reg. de \$6.00 a \$7.00

CAMISAS DE PASEO, DE SR. \$1.69 Precio Reg. \$2.50; Hoy Nuevos estilos de la mejor calidad

SWEATERS DE SR. \$2.19 Hoy por Cerrados con dos bolsillos

SWEATERS DE LANA PARA SR. \$3.98 Precio Regular \$5.00 — bonitos estilos y colores

CACHUCHAS DE SR. \$1.98 Estilos de invierno, antes \$2.50

VESTIDOS PARA CABALLEROS

Calzado

CALZADO MAS BAJO PRECIO DE PLAZA Y SURTIDO COMPLETO

LOTE ESPECIAL DE CALZADO DE SRA. \$3.98

Estilos bonitos en todos tamaños, Reg. \$5.95

CALZADO DE TRABAJO DE SEÑOR \$2.19 Precio anterior de \$2.98

De la mejor clase. Todos los tamaños deseables. Lo mejor que Usted puede comprar por

\$29.95

50 Vestidos reducidos. Precios anteriores de \$35.00 y \$40.00

VESTIDOS DE MUCHACHOS \$13.95

Pura lana. Pantalones largos Precio en donde quiera \$20.00

TODOS LOS SOMBREROS JOHN B. STETSON \$4.95

SOMBREROS DE PASEO PARA SEÑOR \$3.98 Precio reg. \$5.00, nuevos Colores

CAMISAS PARA TRABAJO 69c Antes \$1.00; corte amplio OVERALLS DE SEÑOR \$1.15



FRANELA de 25c yarda; por 16c

CARRANCLAN de 25c yarda; por 19c

SATIN "BARONET" de 98c por 79c

CALZONES DE SEÑORA de 98c por 79c

SOMBREROS DE SEÑORA Reg. \$5.00 Por \$3.98 Todos son estilos nuevos

COBIJAS, Precio de \$2.98 Ahora por \$1.98 Tamaño para cama Grande

Blumenthal's Dept. Store

ESQUINA DE LA CALLE 10 Y MAIN — SANTA PAULA, CALIF.